
THE YOUTH DRUG STABILIZATION (SUPPORT FOR PARENTS) ACT
(C.C.S.M. c. Y50)

Youth Drug Stabilization Regulation

Regulation 210/2006
Registered October 16, 2006

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definition
- 2 Designated class of addictions specialist
- 3 Qualifications required of persons other than physicians and registered psychologists
- 4 Qualifications required of physicians or psychologists
- 5 Faxing application and documentary evidence
- 6 Providing an apprehension order to the applicant
- 7 Coming into force

INTERPRETATION

Definition

1 In this regulation, "**Act**" means *The Youth Drug Stabilization (Support for Parents) Act*.

LOI SUR LA STABILISATION DES MINEURS TOXICOMANES (AIDE AUX PARENTS)
(c. Y50 de la C.P.L.M.)

Règlement sur la stabilisation des mineurs toxicomanes

Règlement 210/2006
Date d'enregistrement : le 16 octobre 2006

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définition
- 2 Catégorie de personnes désignées
- 3 Compétences
- 4 Compétences exigées des médecins ou des psychologues inscrits
- 5 Envoi de la requête et des preuves documentaires par télécopieur
- 6 Remise de l'ordonnance
- 7 Entrée en vigueur

DÉFINITION

Définition

1 Dans le présent règlement, « **Loi** » s'entend de la *Loi sur la stabilisation des mineurs toxicomanes (aide aux parents)*.

ADDICTIONS SPECIALISTS

Designated class of addictions specialist

2 For the purposes of clause (f) of the definition "addictions specialist" in section 1 of the Act, persons who meet the criteria set out in clauses (a) and (b) are the class of persons designated as addiction specialists. Such persons must

(a) hold a degree acceptable to the minister from a post-secondary educational institution; and

(b) have the qualifications set out in section 3.

Qualifications required of persons other than physicians and registered psychologists

3 To qualify as an addictions specialist for the purposes of the Act, a person who is not a physician or a registered psychologist must have at least five years' experience, acceptable to the minister or a person designated by the minister, providing substance abuse assessment and treatment services directly to youths.

Qualifications required of physicians or psychologists

4 To qualify as an addictions specialist for the purposes of the Act, a physician or a registered psychologist must have at least two years' experience, acceptable to the minister or a person designated by the minister, working directly with individuals in providing

(a) substance abuse assessment and treatment;
or

(b) mental health assessment and treatment.

SPÉCIALISTES EN TOXICOMANIE

Catégorie de personnes désignées

2 Pour l'application de l'alinéa f) de la définition de « spécialiste en toxicomanie » figurant à l'article 1 de la *Loi*, les personnes qui satisfont aux critères mentionnés aux alinéas a) et b) font partie de la catégorie de personnes désignées à titre de spécialiste en toxicomanie. Ces personnes :

a) sont titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires que le ministre juge acceptable;

b) possèdent les compétences indiquées à l'article 3.

Compétences

3 Afin d'être reconnues à titre de spécialiste en toxicomanie pour l'application de la *Loi*, les personnes qui ne sont ni médecins ni psychologues inscrits doivent avoir travaillé directement, pendant au moins cinq ans, avec des mineurs pour leur offrir des services d'évaluation et de traitement en matière de toxicomanie. De plus, le ministre ou la personne qu'il désigne doit juger que cette expérience est acceptable.

Compétences exigées des médecins ou des psychologues inscrits

4 Afin d'être reconnus à titre de spécialiste en toxicomanie pour l'application de la *Loi*, les médecins ou les psychologues inscrits doivent avoir travaillé directement, pendant au moins deux ans, avec des particuliers pour leur offrir des services d'évaluation et de traitement en matière de toxicomanie ou de santé mentale. De plus, le ministre ou la personne qu'il désigne doit juger que cette expérience est acceptable.

APPREHENSION ORDERS

Faxing application and documentary evidence

5 For the purposes of clause 3(1)(c) of the Act, a person who submits an application by telephone and fax must fax the application and any documents used in evidence to the justice before the justice considers the application, unless the justice otherwise allows.

Providing an apprehension order to the applicant

6 A justice who makes an apprehension order must ensure that a copy is promptly given to the person on whose application it is made

- (a) by personal delivery to the person; or
- (b) by sending it to the person by fax or another method of telecommunication.

COMING INTO FORCE

Coming into force

7 This regulation comes into force on November 1, 2006, or on the day it is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

ORDONNANCES VISANT LA PRISE DE CORPS

Envoi de la requête et des preuves documentaires par télécopieur

5 Pour l'application de l'alinéa 3(1)c) de la *Loi*, les requérants qui transmettent leur requête par téléphone et télécopieur sont tenus de télécopier ce document ainsi que les preuves documentaires au juge afin que celui-ci puisse commencer son examen, à moins qu'il ne permette le contraire.

Remise de l'ordonnance

6 Le juge qui rend l'ordonnance de prise de corps fait en sorte qu'une copie en soit rapidement remise au requérant :

- a) soit par signification à personne;
- b) soit par envoi par un moyen de télécommunication, notamment par télécopieur.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2006 ou à la date de son enregistrement sous le régime de la *Loi sur les textes réglementaires*, si cette date est postérieure.

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba